



## Město Turnov

se sídlem Antonína Dvořáka 335, 511 22 Turnov  
zastoupené Ing. Tomášem Hockem, starostou

---

### VÝZVA K PODÁNÍ NABÍDKY

Ve smyslu § 6 zákona č. 134/2016 Sb. o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jen zákon) a Zásad a postupů zadávání veřejných zakázek městem Turnov v platném znění vyzývá zadavatel Město Turnov k podání nabídky na níže specifikovanou veřejnou zakázku malého rozsahu na služby (dále jen výzva).

#### „Generel veřejného osvětlení města Turnova“

##### **Identifikační údaje zadavatele:**

Název zadavatele: **Město Turnov**  
Sídlo: Antonína Dvořáka 335, 511 00 Turnov  
ID DS: vehbx9  
IČO: 00276227  
DIČ: CZ00276227  
tel: +420 481 366 111  
číslo účtu: 27-1263075359/0800 u České spořitelny  
profil zadavatele: <https://zakazky.turnov.cz/>

##### **Kontaktní osoby zadavatele:**

Osobou oprávněnou k provádění právních úkonů ve věci předmětné veřejné zakázky je Ing. Tomáš Hocke, starosta města.

Osobou odpovědnou za zadání této veřejné zakázky je: Ing. Zuzana Kapalínová, referent odboru správy majetku MÚ Turnov, tel.: 481 366 326, e-mail: [z.kapalinova@mu.turnov.cz](mailto:z.kapalinova@mu.turnov.cz)

Kontaktní osobou zadavatele ve věcech technických je: Ing.arch. Zdeněk Bičík, referent odboru správy majetku MÚ Turnov, tel.: 481 366 310, e-mail: [z.bicik@mu.turnov.cz](mailto:z.bicik@mu.turnov.cz).

*Tato veřejná zakázka je zadávána pomocí certifikovaného elektronického nástroje podle § 211 odst. 3 zákona o zadávání veřejných zakázek č. 134/2016 Sb., dostupného na stránkách zadavatele [https://zakazky.turnov.cz/profile\\_display\\_2.html](https://zakazky.turnov.cz/profile_display_2.html) (dále také jen „elektronický nástroj“). Veškerá komunikace mezi zadavatelem a dodavatelem se provádí v elektronickém nástroji. Veškeré podmínky a informace týkající se elektronického nástroje jsou dostupné na: <https://zakazky.turnov.cz/data/manual/EZAK-Manual-Dodavatele.pdf> - uživatelská příručka pro dodavatele*

*[https://zakazky.turnov.cz/data/manual/QCM.Podepisovaci\\_applet.pdf](https://zakazky.turnov.cz/data/manual/QCM.Podepisovaci_applet.pdf) - manuál elektronického podpisu.*

*V případě jakýchkoli otázek, týkajících se uživatelského ovládání elektronického nástroje nebo technického nastavení dostupného na výše uvedené webové stránce, kontaktujte, prosím, podporu elektronického nástroje na tel.: +420 538 702 719, e-mail: [podpora@ezak.cz](mailto:podpora@ezak.cz).*

## 1. Vymezení předmětu zakázky

Předmětem plnění této veřejné zakázky je zpracování generelu veřejného osvětlení (VO) města Turnova v rozsahu a za podmínek uvedených v této výzvě a jejích přílohách.

Tento dokument bude sloužit jako základní koncepční a strategický dokument města v oblasti veřejného osvětlení, pro rozhodování města o výstavbě a rekonstrukci veřejného osvětlení, pro projektanty jako vodítko při projektování veřejného osvětlení a pro stavebníky a developery ke zjištění požadavků města.

Bude se jednat o soubor strategických dokumentů, jejichž smyslem je definování parametrů, pravidel a postupů ve veřejném osvětlení pro dosažení stanovených kvalitativních požadavků při odpovídajících provozních a investičních nákladech.

Po schválení Radou města Turnov bude generel veřejného osvětlení závazný pro projektování, výstavbu veřejného osvětlení na území města a přebírání veřejného osvětlení do majetku Města Turnova.

Soustava VO sestává z 2593 ks světelných míst (2699 ks svítidel), 53 ks rozvaděčů v katastrálním území Turnov, Mašov u Turnova, Daliměřice, Malý Rohozec a Bukovina u Turnova.

### Další informace k plnění této veřejné zakázky

Zadavatel požaduje, aby navržená opatření v generelu naplňovala podmínky programu [MPO Efekt \(mpo-efekt.cz\)](http://mpo-efekt.cz) (výzva Rekonstrukce veřejného osvětlení - Komponenta 2.2.2), a to z toho důvodu, že zadavatel bude pokračovat v obnově svítidel v rámci dotace.

V letošním roce proběhla I. etapa celkové revitalizace veřejného osvětlení, která byla realizována za finanční spoluúčasti MPO z programu Efekt. Realizováno 162 ks svítidel.

V současné době je podána žádost o dotaci na II. etapu revitalizace, která je ve schvalovacím procesu u dotačního orgánu. Nyní se bude připravovat veřejná zakázka na výměnu dalších 747 ks svítidel.

Pasport 909 ks svítidel z I. a II. etapy bude předán vybranému dodavateli. **Z tohoto důvodu žádáme účastníky, aby tento fakt vzali v potaz při naceňování svých nabídek.**

**Dílo bude provedeno v českém jazyce.**

### Rozsah předmětu zakázky

Generel veřejného osvětlení bude sestávat z následujících částí:

A. Základní plán veřejného osvětlení

A.1 analytická část

A.2 návrhová část

Podrobněji je předmět veřejné zakázky specifikován v příloze č. 4 „Podrobná specifikace předmětu plnění“.

### Požadavky na plnění veřejné zakázky při realizaci

Generel veřejného osvětlení bude zpracován v souladu s platnými předpisy a normami, zejména:

- zákonem č. 283/2021 Sb., stavební zákon,
- vyhláškou č. 157/2024 Sb., o územně analytických podkladech, územně plánovací dokumentaci a jednotném standardu,
- zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích,
- zákonem č. 406/2000 Sb., o hospodaření energií,
- zákonem č. 13/1997 Sb., o pozemních komunikacích,
- zákonem č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník,
- zákonem č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší,
- vyhláškou č. 104/1997 Sb., kterou se provádí zákon o pozemních komunikacích,
- souborem norem ČSN EN 13 201-2 (360455) - Osvětlení pozemních komunikací, část 1 až 5,
- normou ČSN P 36 0455 - Osvětlení pozemních komunikací – Doplňující informace,

- normou ČSN EN 12464-2 (360450) - Světlo a osvětlení - Osvětlení pracovních prostorů - Část 2: Venkovní pracovní prostory,
- normou ČSN EN 12193 – Světlo a osvětlení - Osvětlení sportovišť,
- Technické kvalitativní podmínky staveb pozemních komunikací, Kapitola 15 - OSVĚTLENÍ POZEMNÍCH KOMUNIKACÍ
- normou ČSN 73 6110 - Projektování místních komunikací,
- normou ČSN 73 6102 - Projektování křižovatek na pozemních komunikacích,
- normou ČSN 73 7507 - Projektování tunelů pozemních komunikací,
- normou ČSN 360459 Omezování nežádoucích účinků venkovního osvětlení,
- a dalšími předpisy a technickými normami za účelem zajištění kvalitního a bezpečného veřejného osvětlení.

Zadavatel dále upozorňuje účastníka na skutečnost, že zadávací dokumentace je souhrnem požadavků zadavatele, a nikoliv konečným souhrnem veškerých požadavků vyplývajících z obecně platných norem. Účastník se tak musí při zpracování své nabídky vždy řídit nejen požadavky obsaženými v zadávací dokumentaci, ale též ustanoveními příslušných obecně platných norem.

#### **Klasifikace předmětu veřejné zakázky (CPV kód)**

71000000-8 - Architektonické, stavební, technické a inspekční služby

#### **Zadavatel v rámci plnění předmětu veřejné zakázky požaduje:**

Zhotovitel se zavazuje, že obsah díla bude odpovídat pokynům objednatele vyplývajícím z procesu projednání díla.

Zhotovitel se zúčastní společného jednání se zadavatelem a dále projednání GVO v komisích a na zastupitelstvu. Upřesněno ve smlouvě o dílo.

#### **Podklady pro plnění veřejné zakázky**

Vybraný dodavatel před podpisem smlouvy obdrží následující podklady pro zpracování díla:

- Stávající pasport VO – mapový podklad ve formátu .pdf, datový podklad ve formátu .xls, .shp, .dwg.
- Přehled energetické náročnosti jednotlivých rozvaděčů (odběrných míst elektrické energie – jednotlivé faktury).
- Již zpracované projektové dokumentace VO ve vybraných lokalitách (uvedeno v příloze č. 4).
- Projekt celkové revitalizace veřejného osvětlení z programu MPO Efekt. K realizaci 909 ks svítidel.

#### **Odpovědné zadání veřejné zakázky**

Zadavatel má zájem uplatnit zásady sociálně odpovědného zadávání, environmentálně odpovědného zadávání a inovací. A vzhledem k povaze a smyslu této veřejné zakázky zadavatel zohlednil a aplikoval:

- Dodavatel, se kterým bude uzavřena smlouva, bude povinen zajistit po celou dobu plnění veřejné zakázky dodržování právních předpisů České republiky, přičemž uvedené bude takový dodavatel povinen zajistit i u svých poddodavatelů.
- Zadavatel v rámci zadávacího řízení umožnil z důvodu snížení administrativní náročnosti prokázání splnění kvalifikace čestným prohlášením.
- Zadavatel v rámci zadávacího řízení využívá vzorové dokumenty např. smlouvu a příslušné formuláře.
- V rámci zpracování projektové dokumentace bude řešen i environmentální aspekt.

## **Požadavky na varianty nabídek**

Účastníci musí předložit nabídku na celý rozsah veřejné zakázky, který je požadován a specifikován v ZD. Nabídky na dílčí plnění budou posuzovány jako neúplné z hlediska splnění zadávacích podmínek.

**Zadavatel nepřipouští variantní řešení veřejné zakázky.**

### **2. Dostupnost zadávací dokumentace**

Zadávací dokumentace vč. všech příloh je zveřejněna na profilu zadavatele Města Turnova <https://zakazky.turnov.cz/>

### **3. Požadovaná doba plnění zakázky, místo plnění**

Termín zahájení realizace veřejné zakázky je neprodleně po podpisu smlouvy, resp. po zveřejnění smlouvy v registru smluv, tedy v den nabytí účinnosti smlouvy o dílo.

Termín splnění veřejné zakázky je **180 dní**.

Předpokládaný termín uzavření smlouvy je **listopad 2024**.

**Místem předání** veřejné zakázky je při předání díla sídlo zadavatele.

### **4. Prohlídka místa plnění**

Organizovaná prohlídka místa plnění není nutná.

### **5. Vysvětlení, doplnění nebo změna zadávací dokumentace**

Zadavatel doporučuje účastníkům se před podáním nabídky podrobně seznámit s kompletní zadávací dokumentací.

Účastník je oprávněn po zadavateli požadovat písemně (nejlépe prostřednictvím elektronického nástroje pro zadávání veřejných zakázek na [https://zakazky.turnov.cz/profile\\_display\\_2.html](https://zakazky.turnov.cz/profile_display_2.html)) vysvětlení zadávacích podmínek. Písemná žádost musí být zadavateli doručena nejpozději 4 pracovní dny před uplynutím lhůty pro podání nabídek. Vysvětlení zadávacích podmínek může zadavatel poskytnout i bez předchozí žádosti.

Zadavatel odešle vysvětlení zadávacích podmínek, případně související dokumenty, nejpozději do 2 pracovních dnů po doručení žádosti podle předchozího odstavce prostřednictvím elektronického nástroje pro zadávání veřejných zakázek na [https://zakazkv.turnov.cz/profile\\_display\\_2.html](https://zakazkv.turnov.cz/profile_display_2.html), přičemž tyto dodatečné informace, včetně přesného znění žádosti, Zadavatel uveřejní pomocí elektronického nástroje.

Pokud zadavatel na žádost o vysvětlení, která není doručena včas, vysvětlení poskytne, nemusí dodržet lhůtu uvedenou v předchozí větě.

### **6. Požadavky na prokázání splnění kvalifikace**

**a) Základní způsobilost - Čestné prohlášení o splnění základní způsobilosti** (příloha č. 2)

**b) Profesní způsobilost**

- 1. Výpis z obchodního rejstříku** či jiné evidence (prostá kopie), pokud je v ní účastník zapsán.
- 2. Oprávnění k podnikání** (prostá kopie) podle zvláštních právních předpisů (živnostenský zákon apod.) v rozsahu odpovídajícím předmětu veřejné zakázky, a to Výroba, obchod a

služby neuvedené v přílohách 1 a 3 živnostenského zákona, v oborech činnosti oprávnění k podnikání v oboru:

- **Testování, měření, analýzy a kontroly nebo**
- **Poradenská a konzultační činnost, zpracování odborných studií a posudků.**

Doklady prokazující základní způsobilost a profesní způsobilost musí prokazovat splnění požadovaného kritéria způsobilosti nejpozději v době 3 měsíců přede dnem zahájení veřejné zakázky.

### **c) Prokázání technické kvalifikace**

Seznam významných služeb poskytnutých za posledních 5 let před zahájením výběrového řízení včetně uvedení ceny a doby jejich poskytnutí a identifikace objednatele; minimální úroveň pro splnění tohoto kritéria technické kvalifikace je uvedení nejméně 2 služeb obdobného charakteru a významu (tj. zpracování strategického dokumentu pro oblast veřejného osvětlení – generelu, pasportu, koncepce či studie apod.) z nichž alespoň:

1. minimálně 1 obdobná zakázka realizovaná v uplynulých 5 letech před zahájením tohoto výběrového řízení, jejichž předmětem bylo zpracování **pasportu VO** pro město s min. **5 tis. obyvateli** a
2. minimálně 1 obdobná zakázka realizovaná v uplynulých 5 letech před zahájením tohoto výběrového řízení, jejichž předmětem bylo zpracování **generelu VO** pro město s min. **5 tis. obyvateli**.

Pokud účastník zpracoval pasport a generel VO v rámci jedné zakázky, může seznam obdobných zakázek obsahovat min. 1 takovou realizovanou zakázku splňující výše uvedené podmínky zadavatele.

Poznámka: Lhůta „za posledních 5 let“ bude splněna, pokud byla dotčená služba v této lhůtě dokončena a předána objednateli. Splnění výše uvedeného prokáže účastník předložením vyplněné tabulky pro referenční zakázky, která je součástí přílohy č. 2.

Doklady o kvalifikaci předkládají dodavatelé v nabídkách v kopiích.

Základní a profesní způsobilost je možné prokázat rovněž výpisem ze Seznamu kvalifikovaných dodavatelů nebo platným certifikátem vydaným v rámci Systému certifikovaných dodavatelů, a to v rozsahu, v jakém údaje ve výpisu ze Seznamu kvalifikovaných dodavatelů nebo vydaném certifikátu prokazují splnění požadovaných kritérií profesní způsobilosti.

Zadavatel si může v průběhu výběrového řízení vyžádat předložení originálů nebo úředně ověřených kopií dokladů o kvalifikaci.

Účastník, který nesplní kvalifikaci v požadovaném rozsahu, bude vyloučen z účasti ve výběrovém řízení.

Zadavatel si vyhrazuje právo vyžádat si doklady k prokázání kvalifikačních předpokladů v originále nebo ověřené kopii před uzavřením smlouvy od účastníka, se kterým má být podepsána smlouva o dílo.

## **7. Požadavky na zpracování nabídkové ceny**

Nabídková cena bude stanovena za kompletní splnění veřejné zakázky v souladu se zadávací dokumentací jako nejvýše přípustná, kterou bude možno překročit pouze v případech upravených ve vzoru smlouvy o dílo (příloha č. 3). Nabídková cena musí zahrnovat veškeré nutné náklady, jejichž vynaložení dodavatelé předpokládají při plnění veřejné zakázky.

Nabídková cena bude uvedena v korunách českých (CZK).

Nabídková cena bude uvedena ve skladbě (viz Krycí list nabídky – Příloha č.1)

Nabídková cena v Kč bez DPH	
Samostatné ..... DPH v Kč	
Nabídková cena v Kč celkem včetně ..... DPH	

## 8. Obchodní a platební podmínky

Nabídka musí obsahovat návrhy smluv o dílo (dále SOD), které budou vypracovány za použití přílohy č. 3 těchto zadávacích podmínek. Účastník doplní chybějící údaje a návrhy podepíše v souladu se způsobem podepisování statutární osoby účastníka. Doplněny budou identifikační údaje zhotovitele, cena, datum a podpis. Ostatní části smlouvy nelze měnit!

## 9. Hodnotící kritéria a způsob hodnocení nabídek

Zadavatel zvolil jako jediné hodnotící kritérium ekonomickou výhodnost nabídky - **nejnižší nabídková cena v Kč bez DPH**.

Zadavatel bude hodnotit celkovou nabídkovou cenu bez DPH (tabulka č. 2 Krycího listu nabídky).

Hodnocení nabídek bude provedeno tak, že zadavatel seřadí nabídky podle výše jejich nabídkové ceny, a to od nejnižší po nejdražší nabídku. Jako nejvhodnější bude vybrána nabídka s nejnižší nabídkovou cenou.

## 10. Požadavky na formu zpracování nabídky

Nabídku je účastník povinen dodat ve struktuře:

1. Krycí list nabídky podepsaný oprávněnou osobou
2. Prokázání splnění kvalifikace
3. Smlouva o dílo
4. Případně další přílohy

Nabídka nebude obsahovat přepisy a opravy, které by mohly zadavatele uvést v omyl.

**Nabídky doručené zadavateli po uplynutí stanovené lhůty nebudou hodnoceny.**

## 11. Lhůta a místo pro podání nabídky

Lhůta pro podání nabídek začíná běžet dnem následujícím po dni zahájení výběrového řízení, tj. dnem následujícím po zveřejnění výzvy k podání nabídky na profilu zadavatele a **končí dne 6. 11. 2024 v 10:00 hodin**.

### Způsob a místo pro podání nabídek:

- **v elektronické podobě** pomocí elektronického nástroje dostupného na [https://zakazky.turnov.cz/profile\\_display\\_2.html](https://zakazky.turnov.cz/profile_display_2.html)
- **nebo v listinné podobě** poštou v zalepené obálce **označené názvem a adresou Vaší společnosti** a dále na obálce bude napsáno „**NEOTVÍRAT – Generel veřejného osvětlení města Turnova**“ na adresu zadavatele - Město Turnov, Antonína Dvořáka 335, 511 01, případně osobně do podatelny v sídle zadavatele. Poštou musí být nabídka zaslána tak, aby do výše uvedeného termínu byla skutečně doručena.

Za termín podání nabídky se považuje doručení nabídky na podatelnu Městského úřadu Turnov nebo elektronicky.

Nabídku, která bude podána po uplynutí lhůty pro podání nabídek, komise neotevře. Zadavatel si takovou nabídku ponechá a účastníka vyrozumí o tom, že nabídka byla podána po uplynutí lhůty pro podání nabídek.

## 12. Zadávací lhůta

Zadávací lhůta je ustanovena na 90 dnů a začíná běžet okamžikem skončení lhůty pro podání nabídek.

## 13. Ostatní podmínky zadávacího řízení

- Zadavatel si vyhrazuje právo před rozhodnutím o výběru nejvhodnější nabídky ověřit informace uváděné účastníkem v nabídce.
- Dodavatel může podat v zadávacím řízení pouze jednu nabídku.
- Nabídka bude zpracována dle formálních, technických a smluvních požadavků zadavatele uvedených v zadávacích podmínkách. Nabídka i veškeré další doklady požadované zákonem a zadávacími podmínkami, musí být předloženy v českém jazyce.
- Zadavatel nehradí náklady účastníků spojené s účastí ve výběrovém řízení.
- Zadavatel si vyhrazuje právo výběrové řízení zrušit.
- Zadavatel si vyhrazuje právo neuzavřít smlouvu s žádným účastníkem.
- Zadavatel není oprávněn vracet účastníkům jejich nabídky.
- U vybraného dodavatele, je-li právnickou osobou, si zadavatel vyhrazuje právo zjistit údaje o jeho skutečném majiteli podle zákona o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu (dále jen „skutečný majitel“) z evidence údajů o skutečných majitelích podle zákona upravujícího veřejné rejstříky právnických a fyzických osob.
- Zadavatel si vyhrazuje právo uveřejnit oznámení o výběru dodavatele a oznámení o vyloučení účastníka řízení pouze na profilu zadavatele; oznámení nebude adresně doručováno jednotlivým účastníkům, kteří podali nabídku. Oznámení o výběru dodavatele a oznámení o vyloučení účastníka se považuje za doručené všem účastníkům dnem uveřejnění na profilu zadavatele.

### Přílohy výzvy:

1. Krycí list nabídky
2. Čestné prohlášení
3. Návrh Smlouvy o dílo
4. Podrobná specifikace předmětu plnění
5. Prohlášení ke střetu zájmů, odpovědnému zadávání a mezinárodním sankcím
6. Doporučení MŽP 2020
7. Příručka správného osvětlování MŽP 2023
8. Jednoduchá osvětlovací příručka pro obce 2018
9. Manuál pro utváření veřejného prostoru v Turnově

V Turnově, dne 22.10.2024

**Ing. Tomáš Hocke v. r.**

.....

Ing. Tomáš Hocke  
starosta města